

3 Nouveaux Parcours-1 Parcours Gravel–Challenge Equipe-1 Parcours Rando

FÉDÉRATION
FRANÇAISE
DE CYCLISME

21^e ÉDITION

Trophée
Passion
cyclosporives

CYCLOSPORTIVE

COURIR POUR
LA PAIX

1^{ER} AOÛT
2026

Avec la participation de Bernard Hinault et Francesco Moser

Côte
d'Or
LE DÉPARTEMENT



SGO
DIJON
MATERIEL-VELO.COM

CHATEAU DE CHAILLY
HOTEL ***** GOLF

VCPA
Vélo Club Pouilly en Auxois

RÉGION
BOURGOGNE
FRANCHE
COMTE



depuis 1973

Vitiforesterie, quand le vivant reprend sa place à Chablis.



La Maison Brocard est située au cœur des vignes, à Préhy, village du Chablisien. Depuis trois générations, la famille Brocard partage une même passion pour la vigne, dans une volonté de transmission et une attention profonde portée à la nature. Nous cultivons l'ensemble des appellations, du Petit Chablis aux Chablis Grands Crus, en passant par les Chablis et les Premiers Crus. Expert du Chardonnay nous vous proposons également notre Bourgogne Chardonnay Cepage. Solaire et généreux, ce Bourgogne Chardonnay séduit par sa texture enveloppante et sa rondeur gourmande. Son profil allie la gourmandise des fruits mûrs à une fine minéralité, apportant fraîcheur et équilibre jusqu'à la finale.



ROUTE DE CHABLIS 89800 PRÉHY

+33 (0)3 86 41 49 00

INFO@BROCARD.FR

Courir Pour La Paix



Chers amis,

Depuis 2005, **Courir Pour La Paix** a lieu chaque année, sauf en 2020 en raison de la pandémie du COVID-19. Cette année 2026, sera la vingt et unième édition de cette cyclo sportive chère à mon cœur.

Cette course est devenue non seulement une tradition mais aussi un événement annuel très attendu à Chailly-sur-Amançon parmi les cyclistes passionnés et concernés par la paix dans le monde. Cette année, **Courir Pour La Paix** a lieu le samedi 1 août 2026, avec des visages familiers et de nouveaux participants.

La course fait partie des activités de la Fondation Sata (www.madonnagasaki.org) pour sensibiliser aux abus de la science, et au contraire utiliser la science pour l'amélioration de l'humanité en termes de santé, de bonheur et de compassion selon la vision de la Fondation Sata. La course se déroule sous la grâce de la Madone de Nagasaki, retrouvée parmi les ruines de l'église d'Urakami, située près de l'épicentre du bombardement atomique de Nagasaki le 9 août 1945. Notre monde d'aujourd'hui est encore en proie aux guerres et n'est pas à l'abri des menaces du bombardement nucléaire. Bien que la science médicale soit actuellement bien avancée, beaucoup de pays financent encore des guerres, celle déclarée par la Russie en Ukraine en est le pire exemple, et continuent à développer des armes meurtrières, dans la mesure où il n'y a pas suffisamment de vaccination et de médicaments contre la pandémie, équitablement répartis entre les peuples du monde entier. C'est pourquoi la course porte le nom approprié de « **Courir Pour La Paix** » (**Run for Peace**).

La course rend hommage aux victimes des bombardements atomiques d'Hiroshima et de Nagasaki et récolte des fonds pour la mission de la Fondation Sata. Aussi, en tant que Japonais, je m'assurerai que 2€ soient reversés à l'association Rentai Tohoku Seinan pour chaque inscription à la course, afin de venir en aide et fournir des soins de santé aux plus démunis ainsi que soulager les souffrances des enfants dans les zones déchirées par la guerre.

Je souhaite à tous les participants de passer un agréable moment à la course, et j'espère que chacun gardera un très bon souvenir de cet événement humanitaire pour les années à venir.

Veuillez accepter ma sincère gratitude pour votre aimable soutien à la Fondation Sata et à la course, dans notre aspiration commune d'aider à faire de notre monde un lieu de vie beaucoup plus humain.

Yasuhiko SATA

Président du conseil d'administration, Fondation Sata



Naissance de Courir Pour La Paix

Dans les années 80, un industriel japonais, Yasuhiko SATA, francophile et amoureux du cyclisme, au cours d'un voyage touristique en Bourgogne, découvre le Château de Chailly/Armançon (Côte d'Or), un château qui se trouvait en très mauvais état, il l'acquiert en 1987 pour le restaurer et le transformer en Hôtel Golf****.

En 2001, Yasuhiko SATA créa une fondation « The Madonna of Nagasaki » (www.madonnanagasaki.org), cette fondation est une organisation à but non-lucratif dont l'objectif humaniste est d'aider à la construction et à la pérennité d'un monde meilleur et plus humain par le renforcement de la compréhension au sein des peuples de toutes cultures, croyances et religions de la valeur de la Paix, et du respect des droits de l'Homme, ainsi que la mise à disposition des meilleurs soins de santé aux citoyens du monde. Son intention n'est ni de propager une doctrine politique, ni une culture, ni une foi religieuse particulières. Pour atteindre son objectif, la Fondation SATA soutient les organisations supportant les droits de l'homme universellement reconnues, les aides à même de fournir des soins de Santé abordables aux plus démunis et celles susceptibles de soulager les souffrances des enfants dans les zones déchirées par la guerre.

En 2004, Yasuhiko SATA, passionné de vélo, voulu organiser un évènement autour du cyclisme et demanda par l'intermédiaire de François PATRIAT, actuellement sénateur et député à l'époque, au président du Sprinter Club Olympique Dijonnais (SCODijon), Bernard MARY d'organiser une épreuve cycliste, avec un champion prestigieux. C'est ainsi que naquit la Cyclosportive **Courir Pour La Paix** en 2005 avec Bernard HINAULT comme parrain, puis en 2014, un autre parrain, Francesco MOSER rejoignit l'évènement.

En cette année 2026, ce samedi 1^{er} août, **Courir Pour La Paix** fêtera sa XXI^{ème} édition avec la présence de ses 2 parrains **Francesco Moser** et **Bernard HINAULT**, avec ses 3 nouveaux parcours Cyclosportifs : Hiroshima de 141km, Nagasaki de 113km, Tohoku de 81km ouvert aux VAE, son nouveau parcours Gravel, son Challenge Equipe sur Nagasaki ainsi que sa Rando Découverte de l'Auxois de 41km.

Une pensée à notre ami Geoffrey SPARKES qui était l'auteur de l'historique de Courir Pour La Paix, toujours fidèle à l'épreuve en tant que voisin et correspondant local du Bien Public, il nous a quitté en janvier dernier à l'âge de 87 ans.



INNOVATION ET RECHERCHE

Chez Rimsa, la recherche est le moteur de notre réussite, nourrie par la **passion et l'innovation**. De la production pionnière de **lampes chirurgicales** dans les années 1970 à l'introduction, en 2002, du premier éclairage opératoire à LED au monde, nous avons constamment repoussé les frontières technologiques. Notre **technologie brevetée** renforce la sécurité dans chaque bloc opératoire, positionnant Rimsa comme un acteur de référence dans l'éclairage chirurgical. Innovation, sécurité et dévouement constituent les piliers de notre mission.

Courir Pour La Paix : XXI^{ème} édition



C'est avec une immense joie et une grande fierté que le SCODijon vous souhaite la bienvenue à la 21^e édition de la cyclosportive « **Courir Pour La Paix** ».

Initiée par Monsieur Mike Sata, cette épreuve est organisée par le SCODijon, avec le soutien du VCPA, au service d'un idéal profondément humaniste : **La Paix**.

Mettre au service de cette cause la noblesse du sport, en l'occurrence ici, une course ou une randonnée cycliste, permet de promouvoir une culture de paix durable, fondée sur la solidarité, le respect et le fair-play, des valeurs essentielles et chères à notre club.

Dans un monde où les désaccords politiques et les conflits armés continuent de diviser les peuples et les nations, il est plus que jamais nécessaire d'identifier des vecteurs universels de paix et d'unité. Le sport, souvent perçu comme un simple loisir ou un moyen de rester en forme, se révèle être un levier puissant pour favoriser la réconciliation et l'entente à l'échelle mondiale.

Courir Pour La Paix incarne un message fort : il est possible d'agir ensemble pour bâtir un monde plus juste, apaisé et solidaire.

Nous adressons un immense merci à l'ensemble de nos partenaires et aux nombreux bénévoles, sans qui la tenue de cette manifestation, en ce 1^{er} août 2026, au profit de la **Fondation Sata**, n'aurait pas été possible.

Merci également au **Château Hôtel Golf de Chailly** de nous accueillir dans ce cadre exceptionnel.

Et surtout, merci à vous, participantes et participants : votre énergie, votre passion et votre engagement insufflent vie à cette épreuve ; « **Vous en êtes l'âme !** ».

Soyez prudents sur les routes, et bonne course ou randonnée à toutes et à tous !

Nello COMELLI

Président du Sprinter Club Olympique Dijonnais



La XXI^{ème} édition de Courir pour la Paix approche. Le Vélo Club de Pouilly-en-Auxois (VCPA) est à nouveau engagé avec le SCO Dijon et le Château de Chailly dans la préparation de cette cyclosportive créée en 2005 par la Fondation Sata. Les noms des trois parcours nous rappellent des moments terribles de l'histoire de l'humanité. N'oublions pas et construisons un futur meilleur !

Le départ de la cyclosportive aura lieu au magnifique Château de Chailly. Les participants découvriront de nouveaux parcours dans notre belle région. Je tiens à remercier tous les cyclistes qui viendront rouler ici le 1^{er} août 2026. Que chacun/e puisse profiter un maximum et réussir la performance qu'il ou elle souhaite.

Un grand merci également aux bénévoles qui feront tout pour que cet événement se passe dans un esprit de respect de chacun et de convivialité.

Venez nombreux et soyez prudents sur les routes !

Heike TIETGEN, Présidente du VCPA



La vingt et unième édition de la cyclosportive **Courir Pour La Paix** réunit ses fidèles parrains : Bernard HINAULT et Francesco MOSER, ses fidèles organisateurs : SCOD et VCPA et de très nombreux participants sous l'égide de la Fondation Sata. Cet événement sportif participe à la notoriété de l'Hôtel-Golf du Château de Chailly et de notre Commune.

Nous comptons sur tous les bénévoles et participants pour assurer la sécurité et le succès de ces 5 épreuves qui vont sillonner au total 441km à travers notre belle région.

Merci aux partenaires et à tous ceux qui par leur enthousiasme et leur engagement permettent la réussite de cette journée.

D'ores et déjà, nous vous donnons rendez-vous en 2027 !

Bernard CHALON, Maire de Chailly

Les 2 parrains de Courir Pour La Paix

Si les quinquas et les générations précédentes n'ont pas tous une ROLEX, ils ont toutefois assisté aux exploits en direct de nos 2 parrains. Par contre, les dernières générations ne connaissent pas forcément très bien Francesco MOSER et Bernard HINAULT, il était donc important à nos yeux de rappeler ce qu'ils représentent.

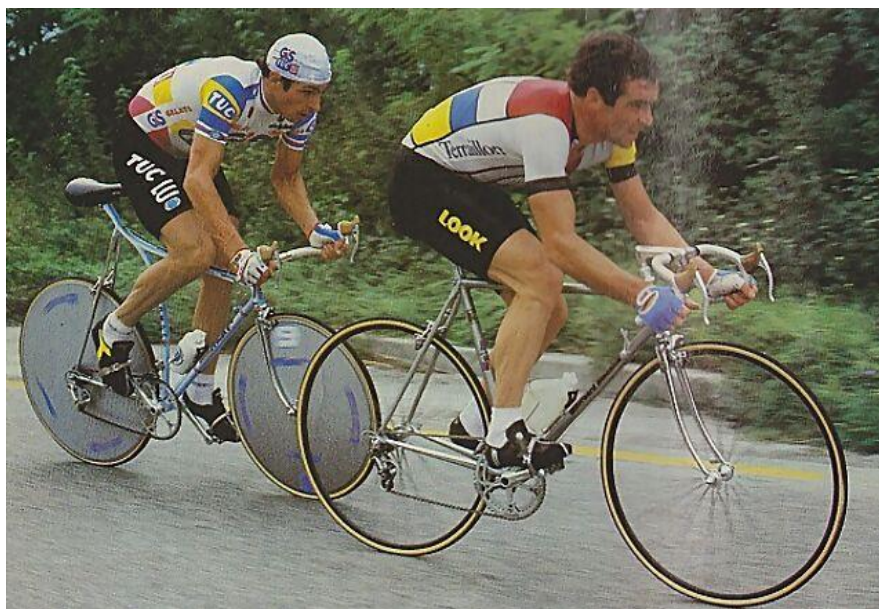
Commençons par l'ainé Francesco avec plus de 250 victoires professionnelles entre 1973 et 1988 dont :

- le championnat du monde sur route en 1977
- 3 championnats d'Italie
- 6 monuments dont 3 Paris-Roubaix
- un tour d'Italie
- 27 victoires d'étapes dans les Grands Tours
- record de l'heure en 1984 en franchissant la barre des 50km/h
- 1^{er} au Super Prestige Pernod 1978, l'équivalent du classement UCI d'aujourd'hui
- 10 participations à **Courir Pour La Paix**

Pour le cadet de 3 ans : Bernard HINAULT, c'est le plus grand cycliste français de tous les temps avec 216 victoires professionnelles entre 1975 et 1986, dont :

- le championnat du monde sur route en 1980
- un championnat de France sur route
- 5 Tours de France
- 3 Tours d'Italie
- 2 Tours d'Espagne
- 43 victoires d'étapes dans les Grands Tours
- 5 monuments
- 4 Super Prestige Pernod de 1979 à 1982
- 19 participations à **Courir Pour La Paix**

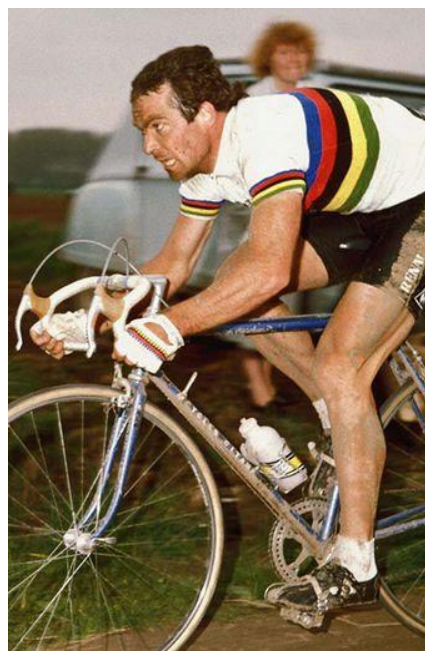
Si ces 2 grands champions parrainent « **Courir Pour La Paix** », ce n'est pas un hasard car ils ont déjà été associés ; en 1984 au Trophée Baracchi, ils remportent l'épreuve en battant le temps record de l'épreuve toujours inégalé.



En dehors du Trophée Baracchi, ils partagent d'autres points communs avec 3 années d'écart pour leur naissance, pour leur titre de champion du monde et pour leur victoire sur Paris-Roubaix avec le maillot arc en ciel :



1978



1981



Cette année encore, nos pensées et notre soutien iront aux victimes innocentes en Ukraine et au Moyen Orient.

Merci pour votre participation à cette noble cause qu'est la paix et je vous souhaite une bonne route et une belle journée.

Prenez soin de vous et des autres !

Bernard HINAULT

*Cette année encore, je serai au rendez-vous de " **COURIR POUR LA PAIX** ". Cette année sera malheureusement encore marquée par la guerre en Ukraine. C'est pourquoi le message de " **COURIR POUR LA PAIX** " a un sens encore plus grand, un puissant rappel à la paix et à l'unité entre les peuples.*

Je suis heureux de pouvoir témoigner cette année encore, en commun avec Mr. SATA et les organisateurs de la cyclosportive que le sport en général et tout particulièrement le cyclisme, peut être un instrument de paix et d'intégration. Je serai donc heureux de partager cette journée de sport et de paix avec les nombreux cyclistes amis.

Merci de m'avoir choisi pour représenter cet important évènement.

Francesco MOSER



m.f. PISCINES

FRANCE BOISSONS
● ● ● servir, animer, réussir

Chailly-sur-Armançon

Un Message de Paix



Dans un monde marqué par les conflits, les divisions et les souffrances des populations civiles, notre cyclo sportive prend aujourd'hui une résonance encore plus forte. Alors que les guerres continuent de frapper plusieurs régions du monde, rappelant chaque jour la fragilité de la paix, notre organisation souhaite porter un message d'unité, de solidarité et d'espérance.

Depuis vingt éditions, cette manifestation rend hommage aux victimes des bombardements d'Hiroshima et de Nagasaki ainsi qu'aux victimes du tsunami de Tohoku en 2011. Ces tragédies nous rappellent combien les peuples restent vulnérables face à la violence, aux catastrophes et aux drames humains. Plus que jamais, le devoir de mémoire doit nous encourager à défendre les valeurs de respect, de dialogue et de fraternité entre les nations.

Le vélo symbolise cet esprit de rapprochement : il rassemble des femmes et des hommes de tous horizons autour d'un effort commun, dans le partage, la convivialité et le dépassement de soi. À travers cette 21e édition organisée au départ du Château de Chailly-sur-Armançon, nos 200 bénévoles, les participants et nos partenaires souhaitent affirmer qu'au-delà des différences, le sport peut être un langage universel au service de la paix.

Dans cette période troublée, notre organisation veut rappeler que chaque geste de solidarité, chaque rencontre et chaque moment de fraternité contribuent à construire un monde plus humain. Rouler ensemble, c'est aussi témoigner de notre volonté commune de transmettre aux générations futures une culture de paix, de mémoire et d'espoir.

Pierre LESCURE
Délégué Régional des Cyclos Cardiaques



POUSSEZ LA PORTE DE VOTRE *nouvelle adresse*



Création graphique pixecom



QUARTIER GARDEN STATE

Maisons de ville neuves T4 et T5

Appartements neufs à partir de 125 000€ du studio au grand T4

- ✓ Jardin privatif
- ✓ Espace vélo sécurisé
- ✓ Terrasse plein ciel
- ✓ Lieu de promenades
- ✓ Large balcon
- ✓ Environnement végétalisé

 Accès direct au parc Jeanne Barret

EN SAVOIR PLUS



53, AVENUE DE LANGRES
21000 DIJON

AU PIED DE L'ARRÊT
DE TRAMWAY T2 NATION

UN PROGRAMME



Programme

Retrait des dossards le vendredi 31 juillet 2026, de 15h00 à 19h à l'Hôtel Golf Château de Chailly.

Pasta cyclo pour les inscrits à 19h à l'Hôtel Golf Château de Chailly.

Le samedi 1 août de 7h à 8h20 : accueil des participants – dossards.

8h40 départ du parcours de 141km (HIROSHIMA).

8h50 départ du parcours de 113km (NAGASAKI).

9h00 départ du parcours de 81km (TOHOKU).

9h05 Départ du Gravel.

9h10 départ de la Rando Découverte de l'Auxois

Cérémonie protocolaire à 15h00 et vin d'honneur dans la cour du Château.

Prestations

Plateau repas à l'arrivée pour tous les participants des cycloportives.

Possibilité de restauration sur place au tarif de 17 € (plateau repas).

3 ravitaillements sur les parcours des 141km et 113km et 2 sur le parcours de 81km.

Photos à commander sur : <https://photopro36.fr>

Remise des récompenses suivies par un vin d'honneur dans la cour du Château.

Tombola pour gagner un cadre offert par MATERIEL-VELO.com.

Une nuit d'hôtel à l'Hôtel Golf Château de Chailly offerte à tous les vainqueurs hommes et femmes des classements scratch.

Règlement

✓ **Courir Pour La Paix** n'est pas une course. Tout accident dû à une imprudence engagera la responsabilité individuelle. Le port du casque ainsi que le respect strict du code de la route sont obligatoires.

✓ L'épreuve cycloportive, se déroulant sous l'égide de la FFC, est ouverte à tout participant âgé de 18 ans et plus, le parcours TOHOKU est quant à lui ouvert à tout participant d'au moins 15 ans muni d'une autorisation parentale.

✓ Le parcours sera entièrement fléché. Des postes de contrôle relèveront les numéros de dossard au passage des participants. Aucune voiture suiveuse ne sera admise sous peine d'élimination.

✓ Certificat médical : chaque participant des cycloportives doit fournir un certificat médical datant de moins d'un an au jour de l'épreuve ou photocopie de la licence.

✓ Autorisation parentale à fournir pour les mineurs.

✓ Uniquement pour l'épreuve TOHOKU, les VAE peuvent participer à l'épreuve, ils seront chronométrés mais ne seront pas classés.

Afin de respecter les horaires de la cérémonie protocolaire, les participants roulant à moins de 24km/h sur le parcours de 142km seront doublés par la voiture balai et pourront terminer seuls à leur convenance.



Nos CycloSportives en Bourgogne Franche Comté

La Flèche Bizontine	Dimanche 26 avril	Besançon (25)
Cyclo Sud Bourgogne Cyclo	Dimanche 26 avril	Viré-en-Mâconnais (71)
La Bernard THEVENET	Samedi 30 mai	Vitry-en-Charollais (71)
La Vache Qui Rit	Dimanche 31 mai	Lons-le-Saunier (39)
La Route de Bourgogne	Samedi 6 juin	Arnay-le-Duc (21)
La Téméraire	Samedi 20 juin	Salins-les-Bains (39)
Courir Pour La Paix	Samedi 1 août	Chailly-sur-Armançon (21)
La Louis PASTEUR	Dimanche 23 août	Dole (39)
La Jean-François BERNARD	Dimanche 6 septembre	Corbigny (58)
La Transju'Cyclo	Dimanche 6 septembre	Champagnole (39)



Les CycloSportives du Trophée Passion

Le Raid du Bugey	Dimanche 27 avril	Lagnieu (01)
Les 3 cols MATERIEL-VELO	Jeudi 14 mai	La Tour-de-Salvagny (69)
La Route de Bourgogne	Samedi 6 juin	Arnay-le-Duc (21)
La Volcane	Dimanche 21 juin	Volvic (63)
Courir Pour La Paix	Samedi 1 août	Chailly-sur-Armançon (21)
La Louis PASTEUR	Dimanche 23 août	Dole (39)
La Jean-François BERNARD	Dimanche 6 septembre	Corbigny (58)
La Sancy by Laurent BROCHARD	Samedi 12 septembre	Le Chambon-sur-Lac (63)
La Raymond MARTIN	Dimanche 13 septembre	Oncy-sur-Ecole (91)
La Bocage Gatinais	Dimanche 27 septembre	Egreville (77)



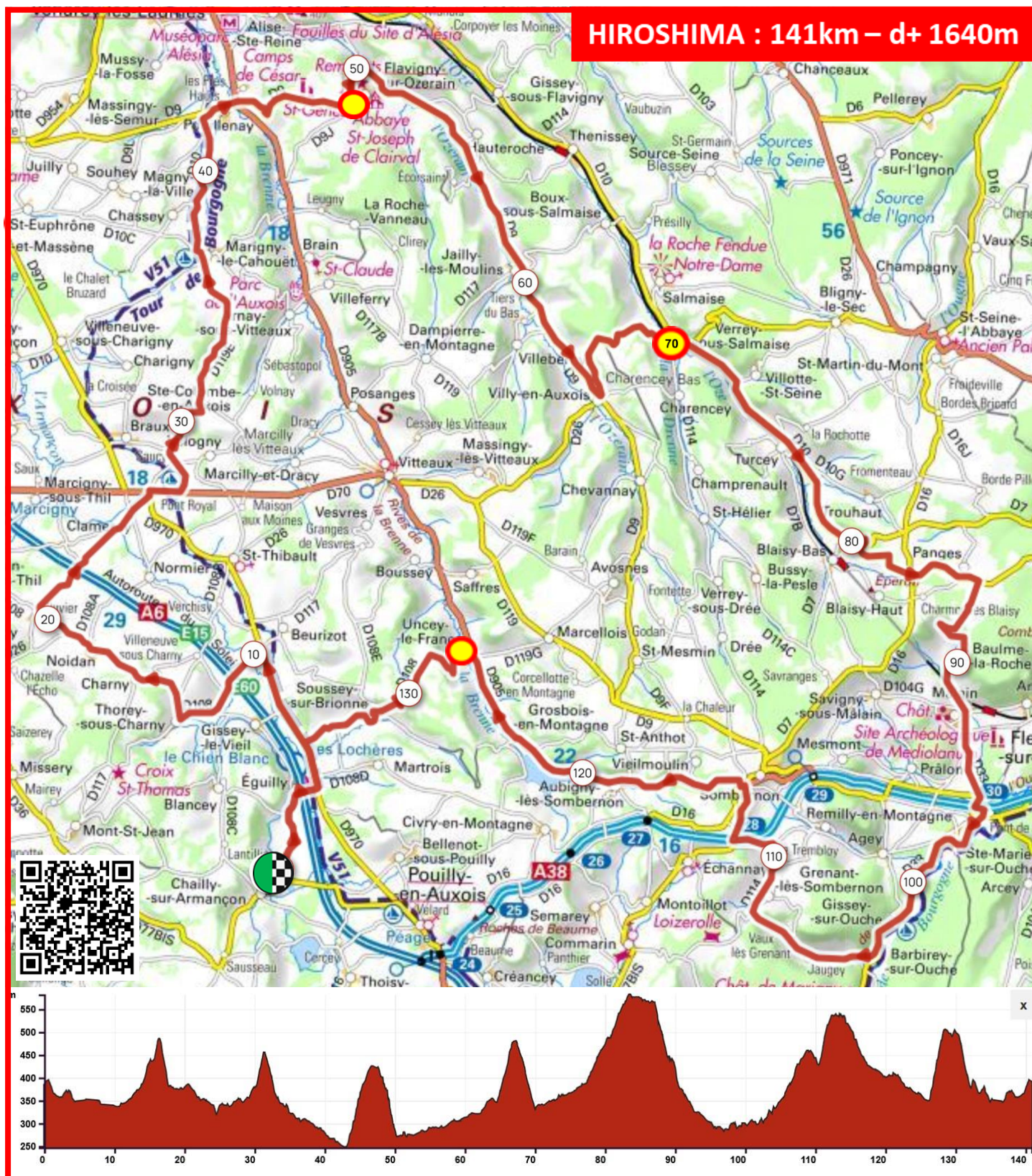
Les catégories

- A. Hommes de 18 à 29 ans
- B. Hommes de 30 à 39 ans
- C. Hommes de 40 à 49 ans
- D. Hommes de 50 à 59 ans
- E. Hommes de 60 ans à 64 ans
- F. Hommes de 65 ans à 69 ans
- G. Hommes de 70 ans à 74 ans
- K. Hommes de 75 ans et plus

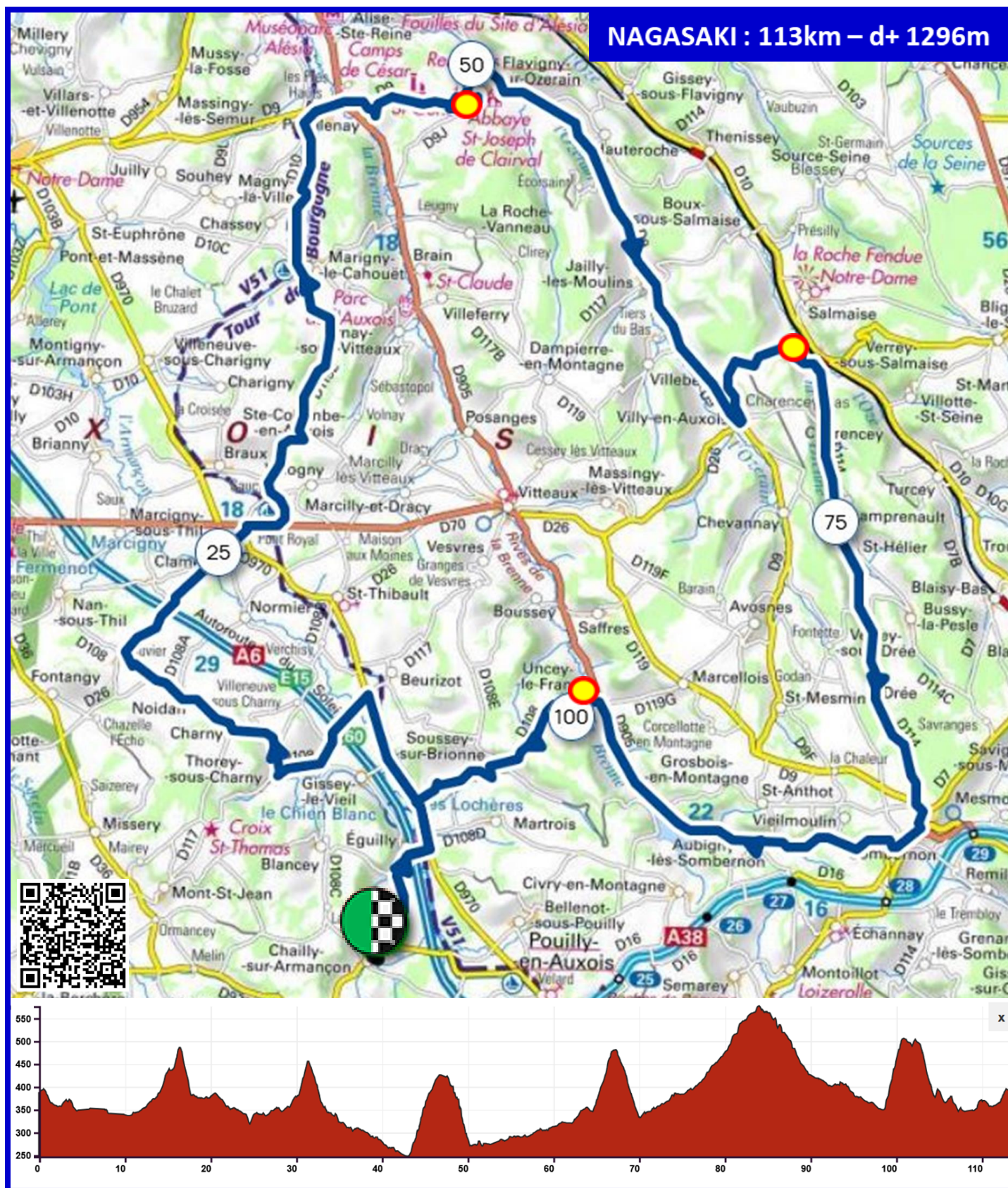
- JH. Mineurs de 15 à 17 ans sur le parcours TOHOKU uniquement
- JW. Mineures de 15 à 17 ans sur le parcours TOHOKU uniquement
- H. Catégorie handisport de plus de 18 ans
- Z. Hommes de 18 ans et plus, licenciés FFC Elite, S1 et S2
- W1. Femmes de 18 à 39 ans
- W2. Femmes de 40 à 49 ans
- W3. Femmes de 50 à 59 ans
- W4. Femmes de 60 à 69 ans
- W5. Femmes de 70 ans et plus



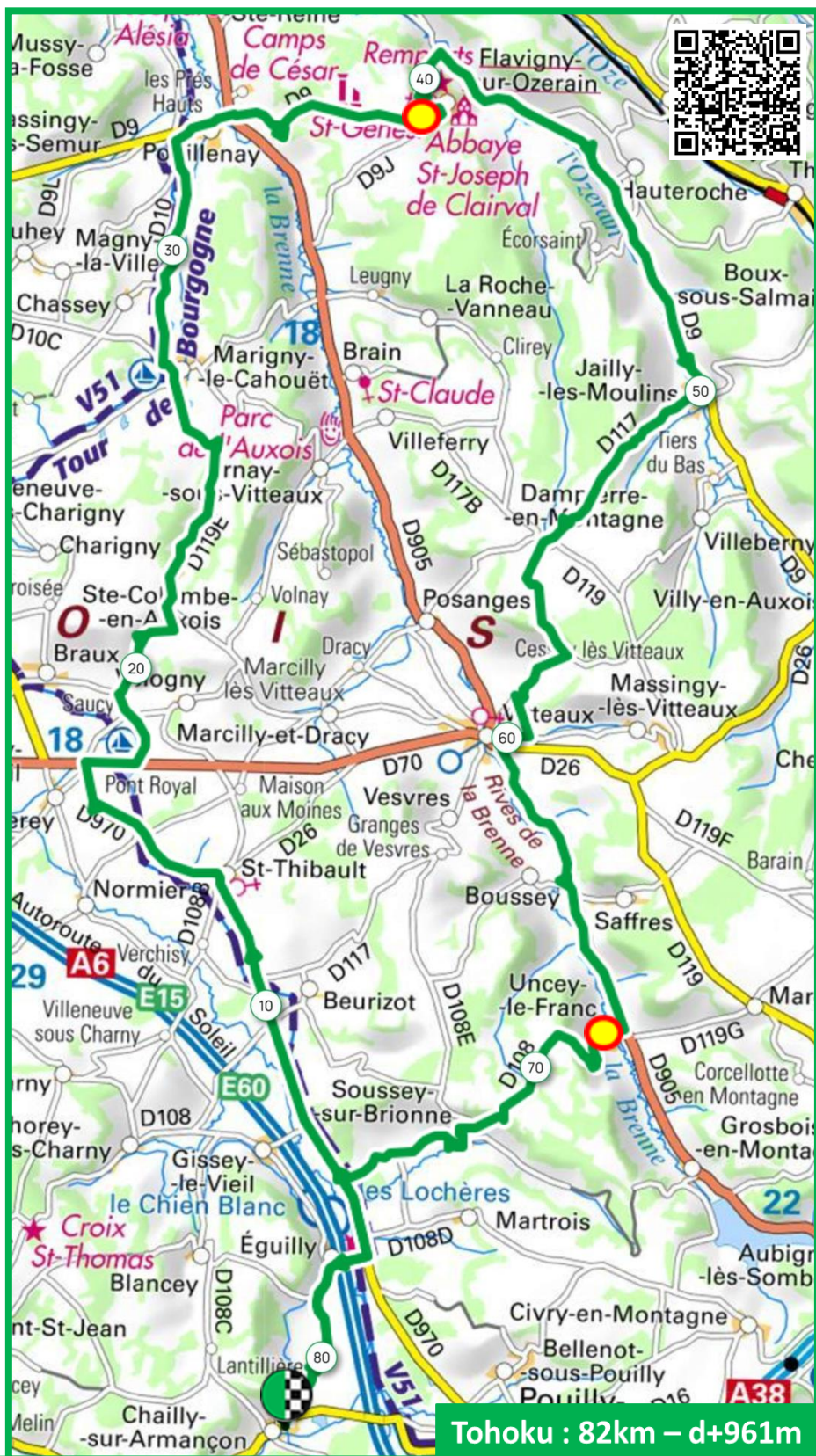
Les parcours et les profils



HIROSHIMA : 141km		Dénivelé : 1650m	
Communes	km	Communes	km
Chailly-sur-Armançon	0	Pont-de-Pany	97
Thorey-sous-Charny	14	Sombernon	114
Clamerey	31	Uncey-le-Franc (Ravito)	127
Flavigny-sur-Ozerain (Ravito)	48	Soussey-sous-Brionne	132
Villy-en-Auxois	65	Eguilly	137
Verrey-sous-Salmaise (Ravito)	70	Chailly-sur-Armançon (Ravito)	141

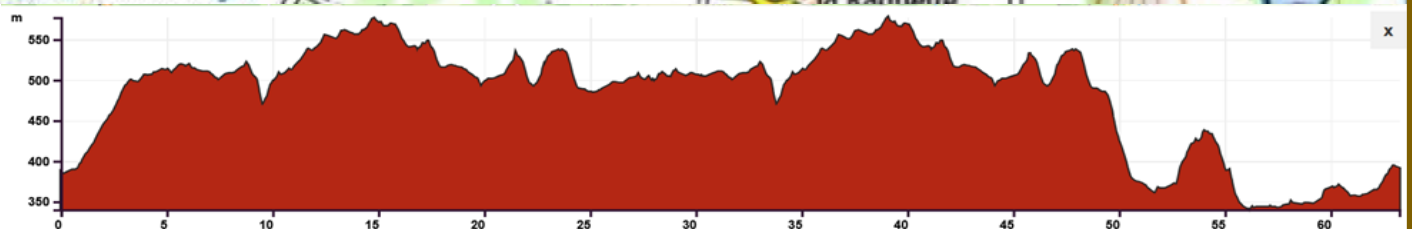
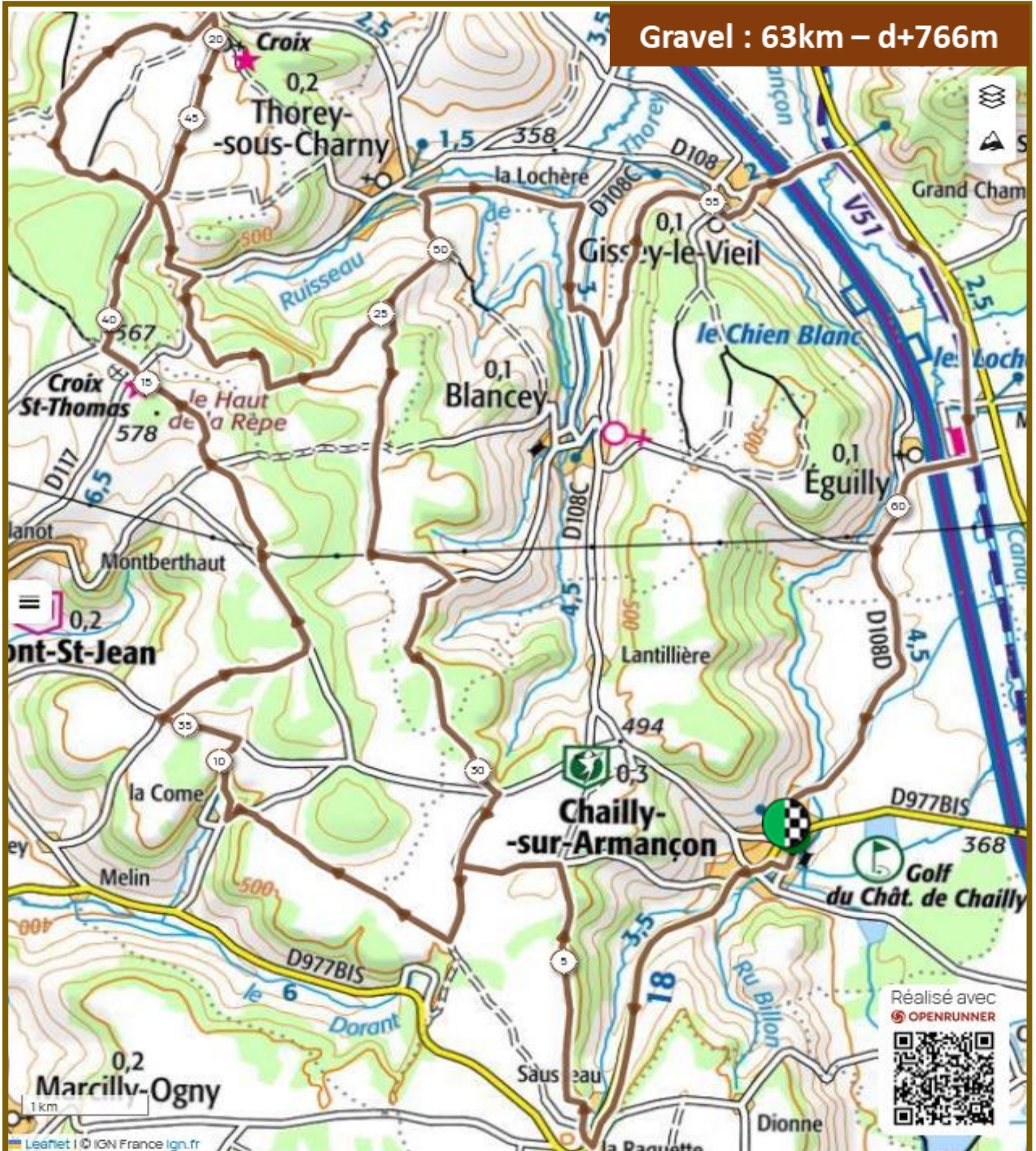


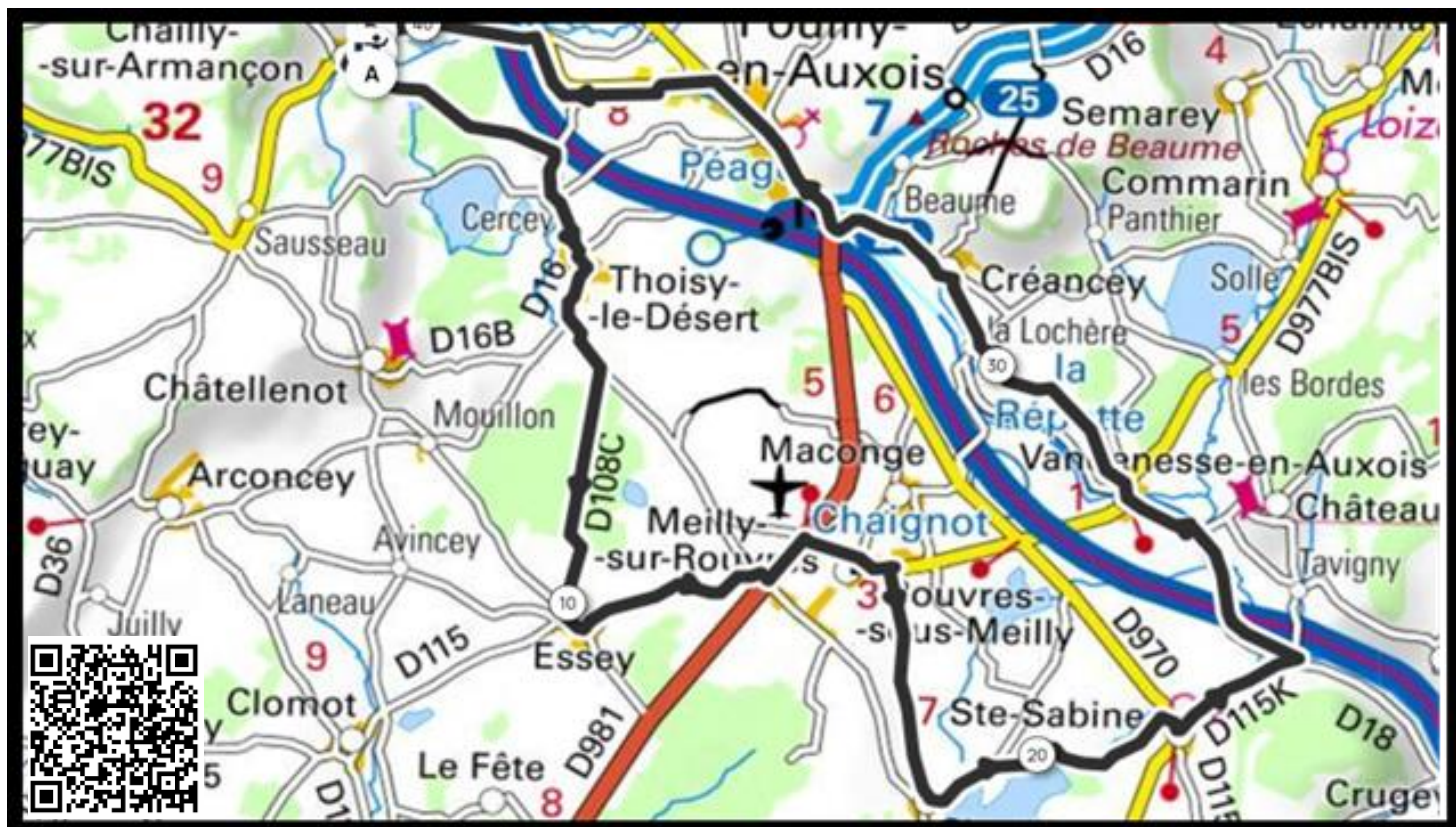
NAGASAKI : 113km		Dénivelé : 1296m	
Communes	km	Communes	km
Chailly-sur-Armançon	0	Verrey-sous-Drée	78
Thorey-sous-Charny	14	Sombernon	85
Clamerey	31	Uncey-le-Franc (Ravito)	99
Flavigny-sur-Ozerain (Ravito)	48	Soussey-sous-Brionne	104
Villy-en-Auxois	65	Eguilly	109
Verrey-sous-Salmaise (Ravito)	70	Chailly-sur-Armançon (Ravito)	113



TOHOKU : 82km		Dénivelé : 961m	
Communes	Km	Communes	km
Chailly-sur-Armançon	0	Vitteaux	60
St. Thibault	13	Uncey-le-Franc (Ravito)	67
Clamerey	22	Eguilly	78
Flavigny-sur-Ozerain (Ravito)	37	Chailly-sur-Armançon (Ravito)	82

Gravel : 63km – d+766m



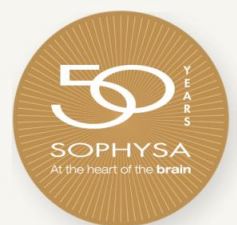
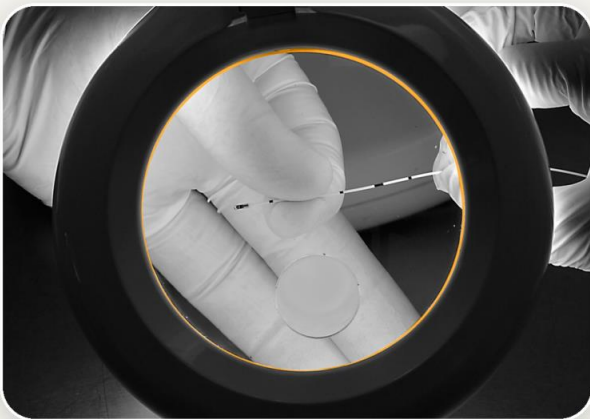


Rando Découverte : 41km

Dénivelé : 258m

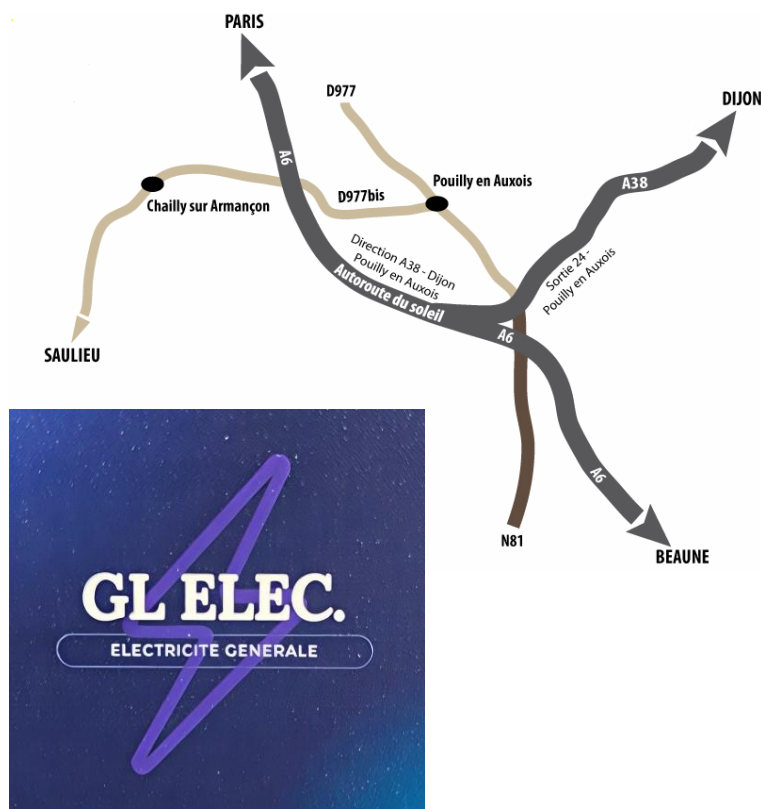
Communes	km	Communes	km
Chailly-sur-Armançon	0	Ste. Sabine	22
Thoisyl-le-Désert	5	Vandenesse-en-Auxois	27
Essey	10	Créancey	32
Meilly-sur-Rouvres	15	Pouilly en Auxois	35
Chazilly	18	Chailly-sur-Armançon (Ravito)	41





Φ SOPHYSA
At the heart of the **brain**

Hébergement



Renseignements :

Office de Tourisme de Pouilly-en-Auxois

21320 Pouilly-en-Auxois

03.80.90.74.24

www.pouilly-auxois.com

Emplacement Camping-car sur le site

Hôtel recommandé :

Hôtel Golf **** Château de Chailly

21320 Chailly-sur-Armançon

Tél : 03.80.90.30.30

Fax : 03.80.90.30.00

www.chailly.com

**À TOUS CEUX
QUI FONT LE SPORT**

**LE CRÉDIT MUTUEL
DONNE L'ÉLAN**

Banque mutualiste et de proximité,
le Crédit Mutuel **soutient le développement
du sport à tous les niveaux.**

Fédérations nationales, ligues régionales,
comités départementaux, clubs locaux,
bénévoles, organisateurs d'événements, etc...

Nous encourageons les projets associatifs
et sportifs quelle que soit la discipline.

Crédit  Mutuel



MATERIEL-VELO.COM
DU CHOIX - DES PRIX - DES EXPERTS

TOUTES LES PLUS GRANDES MARQUES, AU MEILLEUR PRIX.

Reprise de votre vélo actuel
Etude Posturale
Atelier Mécanique
Conseils

 **CBT ITALIA**

 **PINARELLO**

TREK

 **ASSOS**
OF SWITZERLAND

BERRIA

 **MATERIEL-VELO.COM**
DIJON

Retrouvez toutes les infos MV Dijon
1 Av. de Dallas | 07 66 02 23 15

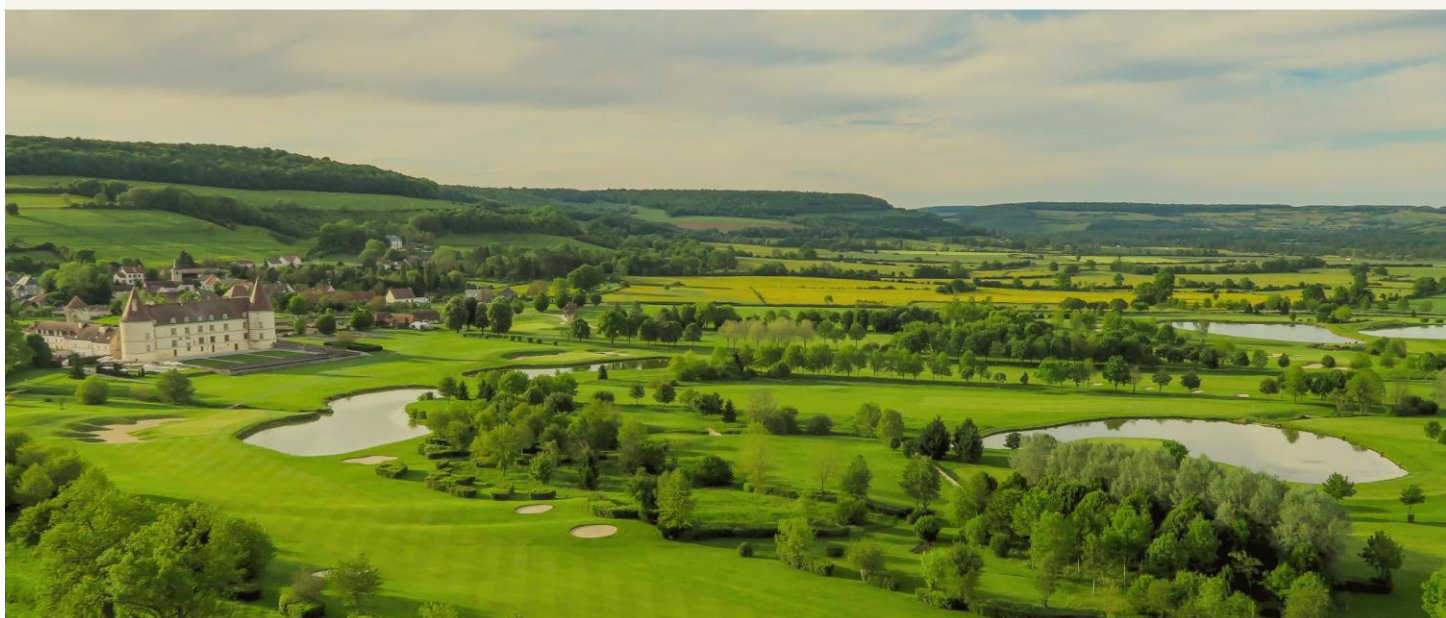


LA VIE DE CHÂTEAU *en Auxois...*

HÔTEL GOLF CHÂTEAU DE CHAILLY

HÔTEL★★★★GOLF

HÔTEL 4* • RESTAURANT • GOLF 18 TROUS • GÎTES • SPA



SÉMINAIRES, MARIAGES & ÉVÉNEMENTS PRIVÉS

Un lieu unique pour des moments inoubliables



Hôtel Golf Château de Chailly
Allée du Château, 21320 Chailly-sur-Armançon
+33 (0)3 80 90 30 30 • reservation@chailly.com • www.chailly.com

